

# Latent Interpreting Media: Center for Disease Control & Prevention (CDC) in ASL

CDC Announcement: August 9, 2021

View the vlog here: <https://youtu.be/nEDxyu8TdtE>

*Special announcement from the Center for Disease Control and Prevention about “How to Know You are Fully Vaccinated”*

## *English Transcript*

*[FULL SCREEN TO LEFT TOP CORNER IMAGE DESCRIPTION: White square on a black background with the logo for Centers for Disease Control and Prevention in blue letters at the bottom. Above this text is a blue square with several white lines fanning across the blue square and large white block letters CDC across the center of the blue square.]*

*[VIDEO DESCRIPTION: [Deaf Interpreter Xgamil Campos is a Afro-Latinx tan male with long wavy black/white hair pulled back and white moustache/beard. Xgamil is wearing glasses and a gray short-sleeve button down polo shirt, sitting in front of a black background looking at the camera. WHITE TEXT AT BOTTOM LEFT CORNER: Xgamil Campos.]]*

*DEAF INTERPRETER: Hello, I'm Xgamil Campos. I will be sharing something quite serious.*

*FROM CDC WEBSITE: The CDC, Centers for Disease Control - a part of our federal government that is tasked with monitoring and management of diseases and keeping the public aware and knowledgeable about diseases. As you are likely aware, there have been shifting directives regarding the use of masks, when appropriate to wear and not wear your mask, and the purpose behind wearing a mask.*

*[WHITE TEXT: August 3, 2021]*

*FROM CDC WEBSITE: As of August 3rd. a more clear directive has been put out.*

*[FULL SCREEN TO TOP LEFT CORNER IMAGE DESCRIPTION: A dark-skinned male with white hair wearing a black hat, glasses, and wearing a blue disposable mask. The hat has white text: Man of God and is wearing a gray jacket with a dark gray and white V-neck sweater. He is holding up his COVID-19 Vaccination Record Card with the CDC logo on it. The card has been filled out with blue ink to show that he has completed two vaccination shots with name of vaccine and darts of receipt. ]*

*FROM CDC WEBSITE: The question now is have you been fully vaccinated? How would you know if you have been? I'll explain how you can know.*

*[FULL SCREEN TO TOP LEFT CORNER IMAGE DESCRIPTION: The Pfizer logo is a blue oval with the word “Pfizer” in white. The “f” in Pfizer is tall and long.]*

[FULL SCREEN TO TOP LEFT CORNER IMAGE DESCRIPTION: **Moderna's** logo is the word "moderna" in red and lowercase. A broken blue line underlines the word.]

FROM CDC WEBSITE: There are two vaccinations available - Pfizer and Moderna - that both require two doses. You get your first vaccination, then wait a predetermined amount of time between two to four weeks. After that time has passed, you get your second dose. Two weeks after your second dose, you are considered fully vaccinated. There are many people who have received their first dose of the vaccination then changed their mind before getting their second dose. Or, there have been people who have decided they do not need the second dose. This means that those people are not fully vaccinated. To be considered fully vaccinated you must have had both doses (f with Pfizer or Moderna).

[FULL SCREEN TO TOP LEFT CORNER IMAGE DESCRIPTION: **Johnson & Johnson's** logo is simply the words "Johnson & Johnson" in simple calligraphy. ]

FROM CDC WEBSITE: With the Johnson & Johnson vaccine, one of the benefits is that this vaccine comes in one dose. That is true, but the waiting period is the same. You have to wait a full two weeks after receiving your J&J shot before you are considered fully vaccinated. Please make sure you are aware of this, please get the word out to your family and friends by reminding and encouraging each other to get vaccinated.

[BLACK BACKGROUND WITH WHITE TEXT AT BOTTOM RIGHT CORNER: Edited by with logo white square with black text OLMAZ STUDIO, the S is a taller and calligraphy. Next to the name of the editing company is a brown pyramid made of multiple steps to a flat top platform.]

END OF TRANSCRIPT

**Disclaimer: This transcript is a back translation of the Latent Interpretation and is not intended to be a verbatim reproduction of the original message.**

**Latent Interpreting Media: Governor's Updates in ASL**

(From the LI Workgroup: Rosemary Wanis, Jim Brune, Xgmail Campos, Christine Kanta, Rachel Kleist, Romduol Ngov, Kavita Papalia, Ranem Shshadeh, Alexis Bravo, Susan Gonazalez, Kristeena Thaten, and many more!)

**Big THANKS to Xphotography & more for editing this video.**

To donate funds or to sponsor a video, please email [latentmedia@gmail.com](mailto:latentmedia@gmail.com).

**Questions, concerns, feedback, and/or to make a donation or to sponsor a video, please email [latentmedia@gmail.com](mailto:latentmedia@gmail.com).**

**Thank you.**